

быть	être	читаться/прочесть	se lire	закрываться/закрыться	se fermer	продолжаться/дurer	
забывать/забыть	oublier	помнить	se souvenir de	здоровствовать	se porter bien	продолжиться	
прибывать/прибыть	arriver	называть/назвать	nommer	объяснять/объяснить	expliquer	одалживать/одолжить	prêter
мочь/смочь	être capable	называться/назваться	s'appeler	включать/включить	insérer dans	слышать/услышать	entendre
помогать/помочь	assister	вызывать/вызвать	faire venir	выключать/выключить	exclure	искать/поискать	chercher
говорить/сказать	parler	звать/позвать	appeler	исключать/исключить	exclure	держаться	tenir
рассказывать/рассказать	raconter	играть/сыграть	jouer	отключать/отключить	débrancher	держаться/держать	tenir
показывать/показать	montrer	выигрывать/выиграть	gagner	приносить/принести	apporter	предлагать/предложить	offrir
заказывать/заказать	commander	проигрывать/проиграть	perdre	носить/понести	porter	терять/потерять	perdre
указывать/указать	indiquer	лежать	être couché	относить/отнести	porter	теряться/потеряться	se perdre
отказываться/отказаться	refuser	отвечать/ответить	répondre	уносить/унести	emporter	расти	croître
договариваться/договориться	traiter	светить/засветить	lui	вносить/внести	porter	встречаться/встретиться	rencontrer
уговаривать/уговорить	exhorter à	светиться/засветиться	lui	переносить/перенести	transporter	встречать/встретить	rencontrer
отказывать/отказать	refuser à	просить/попросить	demander	готовить/приготовить	préparer	отличаться/отличиться	se distinguer
заговаривать/заговорить	commencer à parler	спрашивать/спросить	demander	готовиться/приготовиться	se préparer à	различать/различить	distinguer
знать	connaître	получать/получить	recevoir	подготавливать/подготовить	préparer	отличать/отличить	établir la différence (entre)
узнавать/узнать	reconnaître	получаться/получиться	venir	повторять/повторить	répéter	различаться/различить	différer en
хотеть/захотеть	vouloir	спать	dormir	умирать/умереть	mourir	кричать/крикнуть	crier
хотеться/захотеться	avoir envie de	петь/спеть	chanter	переводить/перевести	conduire	бить/побить	battre
иметь	avoir	брать/взять	prendre	вести/повести	mener	убивать/убить	massacrer
иметься/иметь	avoir	выбирать/выбрать	choisir	приводить/привести	amener	разбивать/разбить	casser
делать/сделать	faire	забирать/забрать	prendre	проводить/провести	conduire	разбиваться/разбиться	se casser
желать/пожелать	désirer	убирать/убрать	enlever	водить/повести	conduire	прибивать/прибить	clouer
делить/разделить	diviser (en)	собирать/собрать	réunir	отводить/отвести	mener	молчать	se taire
идти/пойти	aller	добираться/добраться	parvenir à	разводиться/развестись	divorcer	замолчать	se taire
ходить/пойти	marcher	избирать/избрать	élire	провождать/проводить	accompagner	промолчать	
выходить/выйти	sortir de	покупать/купить	acheter	уводить/увести	emmener	смеяться/засмеяться	rire
приходить/прийти	venir	купаться/выкупаться	se baigner	болеть	être malade	мешать/помешать	empêcher
уходить/уйти	s'en aller	слушать/послушать	écouter	заболеть/заболеть	tomber malade	смешивать/смешать	mêler
переходить/перейти	passer	ехать/поехать	aller à	заплатить	payer	размешивать/размешать	mélanger
находиться/найтись	se trouver	уезжать/уехать	partir (pour)	платить/уплатить	payer	улыбаться/улыбнуться	sourire
проходить/пройти	passer	ездить/ехать	aller	оплачивать/оплатить	payer	звучать/прозвучать	émettre un son
находить/найти	trouver	приезжать/приехать	arriver	гулять	se promener	разговаривать	causer avec
доходить/дойти	marcher jusqu'à	проезжать/проехать	passer	приглашать/пригласить	inviter à	плакать/заплакать	se mettre à pleurer
заходить/зайти	se mettre à marcher	выезжать/выехать	partir	соглашаться/согласиться	consentir à	строить/выстроить	bâtir
сходить/сойти	descendre	доезжать/доехать	arriver	отдыхать/отдохнуть	se reposer	лететь/полететь	voler
видеть/увидеть	voir	переезжать/переехать	passer	вдыхать/вдохнуть	aspirer	вылетать/вылететь	s'envoler
сидеть	être assis	въезжать/въехать	entrer	выдыхать/выдохнуть	expirer	улетать/улететь	s'envoler
думать/подумать	penser	нравиться/понравиться	plaire	танцевать/станцевать	danser	прилетать/прилететь	arriver
придумывать/придумать	inventer	пить/выпить	boire	произносить/произнести	prononcer	взлетать/взлететь	monter
работать	travailler	входить/войти	entrer	ошибаться/ошибиться	se tromper	менять/обменять	changer
зарабатывать/заработать	gagner	происходить/произойти	avoir lieu	плавать	nager	применять/применить	appliquer
прорабатывать/проработать	figurer	подходить/подойти	s'approcher de	поздравлять/поздравить	féliciter	применяться/примениться	se conformer
жить	vivre	отходить/отойти	s'éloigner	засыпать/заснуть	s'endormir	менять/поменять	changer
проживать/прожить	vivre	уметь/суметь	savoir	просыпаться/просыпаться	se réveiller	изменяться/измениться	changer
смотреть/посмотреть	regarder	шуметь	faire du bruit	просыпаться/просыпаться	se réveiller	заменять/заменить	remplacer
понимать/понять	comprendre	учиться/выучиться	apprendre	просыпаться/просыпаться	se réveiller	отменять/отменить	supprimer
заниматься/заняться	s'occuper de	учить/учиться	enseigner à	мыть/помыть	laver	обменивать/обменять	(échanger troquer) contre
снимать/снять	enlever	выучивать/выучить	apprendre	умываться/умыться	se laver	разменивать/разменять	changer
подниматься/подняться	se lever	научить/научиться	apprendre à	ломать/поломать	casser	поступать/поступить	agir
поднимать/поднять	lever	изучать/изучить	étudier	ломать/сломать	casser	выступать/выступить	sortir
вынимать/вынуть	tirer	садиться/сесть	s'asseoir	дарить/подарить	donner	наступать/наступить	marcher sur
принимать/принять	recevoir	есть/съесть	manger	варить/сварить	cuire	гореть	brûler
сниться/присниться	voir en rêve	поедать/поесть	manger	ударять/ударить	taper	загорать/загореть	se hâler
любить	aimer	означать	signifier	верить/поверить	croire	вставать/встать	se lever
любить/полюбить	aimer	назначать/назначить	fixer	кончаться/кончиться	tirer	уставать/устать	se fatiguer
влюбляться/влюбиться	devenir amoureux de	ставить/поставить	mettre	заканчивать/закончить	achever	переставать/перестать	cesser (de)
писать/написать	écrire	оставлять/оставить	laisser	заканчиваться/закончиться	prendre fin	отставать/отстать	rester en arrière
подписывать/подписать	signer	доставлять/доставить	fournir	кончать/кончить	finir	наставать/настать	arriver
записывать/записать	noter	расставляя/расставить	poser	одеваться/одеться	s'habiller	мечтать	rêver à
выписывать/выписать	extraire	оставаться/остаться	rester	надевать/надеть	mettre	висеть	pendre
описывать/описать	décrire	доставать/достать	atteindre	одевать/одеть	habiller	представляться/представиться	se présenter
записываться/записаться	s'inscrire	бежать/побежать	courir	заполнять/заполнить	remplir	представлять/представить	présenter
прописывать/прописать	ordonner	бегать/бежать	courir	выполняться/выполнить	remplir	бросать/бросить	jeter
стоять	se tenir debout	убегать/убежать	s'enfuir	ебедать/пообедать	déjeuner	выбрасывать/выбросить	jeter
стоить	coûter	прибегать/прибежать	accourir	воровать/своровать	voler	летать	voler
давать/дать	donner	выбегать/выбежать	sortir en courant	ужинать/поужинать	souper	подождаь	attendre
задавать/задать	donner	класть/положить	mettre	запрещаться/запретить	être défendu	курить/покурить	fumer
продавать/продать	vendre	ложиться/лечь	se coucher	запрещать/запретить	défendre	закуривать/закурить	allumer une
отдавать/отдать	rendre	докладывать/доложить	rapporter	запоминать/запомнить	retenir	дышать/подышать	respirer
передавать/передать	transmettre	складывать/сложить	ranger	напоминать/напомнить	rappeler	тянуть/потянуть	tirer
выдавать/выдать	donner	значить	signifier	здороваться/поздороваться	saluer	вытгивать/вытянуть	allonger
раздавать/раздать	distribuer (parmi)	звонить/позвонить	sonner	завтракать/позавтракать	prendre déjeuner	останавливаться/остановиться	s'arrêter
раздеваться/раздеться	se déshabiller	родиться	naître	бриться/побриться	se raser	устанавливать/установить	placer
давить/раздавить	peser sur	рождаться/родиться	naître	извинять/извинить	excuser	устанавливаться/установиться	être formé
начинать/начать	commencer	рожать/родить	mettre au monde	извиняться/извиниться	s'excuser	останавливать/остановить	arrêter
начинаться/начаться	commencer	падать/пасть	tomber	становиться/стать	devenir		
ждать	attendre	падать/упасть	tomber	чувствовать/чувствовать	sentir		
читать/прочесть	lire	подавать/подать	tailler	продолжать/продолжить	continuer		
прочитывать/прочитать	lire	открывать/открыть	ouvrir				
считать/счесть	compter	закрывать/закрыть	fermer				
почитать/почтить	respecter	открываться/открыться	s'ouvrir				

посылать/послать	envoyer	лить	verser	планировать/	arrêter	догонять/догнать	courir après
присылать/прислать	envoyer	вырастать/вырасти	grandir	спланировать		праздновать/	fêter
ненавидеть/	haïr	диктовать/продиктовать	dicter	планировать II	планировать II	отпраздновать	
возненавидеть		запирать/запереть	fermer	запланировать		экономить/экономить	économiser
приближаться/	s'approcher de	зарегистрировать/	se faire inscrire	контролировать/	contrôler	отрывать/оторвать	détacher
приблизиться		зарегистрироваться		проконтролировать		взрываться/взорваться	faire explosion
кормить/накормить	nourrir	весить	peser	сохранять/сохранить	conserver	взрывать/взорвать	faire exploser
жениться	se marier avec	опаздывать/опоздать	être en retard	хранить	garder	прекращать/прекратить	cesser
проверять/проверить	vérifier	фотографировать/	photographier	храниться/хранить	se trouver	прекращаться/	cesser
тратить/истратить	dépenser	сфотографировать		охранять/охранить	garder	прекратиться	
уважать	respecter	жарить/изжарить	rôtir	пахнуть	sentir	сокращать/сократить	raccourcir
пробовать/попробовать	essayer	арендовать	louer	воевать	faire la guerre (à)	греметь/прогреметь	gronder
советовать/посоветовать	conseiller	соревноваться	être en émulation	удивляться/удивиться	s'étonner (de)	измерять/измерить	mesurer
советоваться/	consulter sur	ревновать	être jaloux (de)	удивлять/удивить	étonner	мерить/смерить	mesurer
посоветоваться		кашлять/прокашлять	tousser	жаловаться/	se plaindre	зажигать/зажечь	allumer
благодарить/	remercier	замерзать/замерзнуть	se geler	пожаловаться/		улучшать/улучшить	améliorer
поблагодарить		мерзнуть/замерзнуть	geler	жалеть/пожалеть	plaindre	оформлять/оформить	donner une forme à
торопиться/поторопиться	être pressé	пересказывать/	raconter	волноваться/	s'agiter	вертеть	tourner
целовать/поцеловать	embrasser (à, sur)	пересказать		взволноваться		угощать/угостить	régaler
целоваться/поцеловаться	s'embrasser	подсказывать/подсказать	souffler	волновать/взволновать	agiter	дежурить	être de service
испугаться/пугаться	s'effrayer	приземляться/	atterrir	спускаться/спуститься	dévaler	греть	chauffer
напугать	effrayer	приземлиться		беспокоиться/	s'inquiéter de	рекламировать	faire de la publicité à
течь	couler	умножать/умножить	augmenter	обеспокоиться			
вытекать/вытечь	s'écouler	переспрашивать/	prier de répéter	беспокоить/беспокоиться	inquiéter		
плыть	flotter	переспросить		нарушать/нарушить	troubler	воскликать/воскликнуть	s'écrier
прыгать/попрыгать	sauter	упаковывать/упаковать	emballer	длиться/продлиться	durer	чинить/починить	réparer
рисовать/нарисовать	dessiner	паковать/упаковать	emballer	продлевать/продлить	prolonger	лаять	aboyer
лечить/полечить	soigner	отгадывать/отгадать	deviner	успевать/успеть	arriver à temps	голодать	souffrir la faim
отправлять/отправить	envoyer	угадывать/угадать	deviner	гордиться	être fier de	застраховывать/	assurer contre
исправлять/исправить	corriger	резервировать	réserver	сравнивать/сравнить	comparer	застраховать	
поправлять/поправить	réparer	парковать/припарковать	parquer	подчеркивать/	souligner	страховать/застраховать	assurer
управлять	diriger	хватать/хватить	saisir	подчеркнуть		наклоняться/наклониться	se pencher
шутить/пошутить	plaisanter	являться/явиться	se présenter	вычеркивать/вычеркнуть	radier	тошнить/затошнить	безл.
увеличиваться/	s'agrandir	следовать/последовать	suivre	добавлять/добавить	ajouter	тренировать/	entraîner
увеличиться		использовать	employer	вешать/повесить	suspendre	натренировать	
увеличивать/увеличить	agrandir	бывать	avoir lieu	взвешивать/взвесить	peser	расслабляться/	se relaxer
трудиться/потрудиться	travailler	бояться	craindre	развешивать/развесить	peser	расслабить	
стучать/постучать	frapper	надеяться/понадеяться	espérer	трогать/тронуть	toucher de	ремонттировать/	faire des
будить/разбудить	réveiller	пользоваться/	jouer de	соблюдать/соблюсти	observer	отремонтировать	réparations de
разрешать/разрешить	résoudre	воспользоваться		употреблять/употребить	employer		
решать/решить	résoudre	выглядывать/выглядеть	trouver	торговать	faire du commerce	надоедать/надоесть	importuner
разрешаться/	être résolu	глядеть/поглядеть	regarder	предупреждать/	prévenir	практиковаться/	s'employer
разрешиться		ожидать	attendre	предупредить		практиковать	
воспитывать/воспитать	élever	возвращаться/	retourner	приветствовать	saluer	стричь/остричь	couper
резать/порезать	couper	возвратиться		голосовать/проголосовать	voter (pour)	гасить/погасить	éteindre
разрезать/разрезать	couper	возвращать/возвратить	rendre	выделять/выделить	choisir	завязывать/завязать	zavязat' I
знакомиться/	faire	зависеть	dépendre de	портить/испортить	gâter	развязывать/развязать	défaire
познакомиться	connaissance de	создавать/создать	créer	портиться/испортиться	casser	ухудшаться/ухудшиться	empirer
		принадлежать	appartenir	повышать/повысить	hausser	нюхать/понюхать	sentir
скучать	s'ennuyer	обращаться/обратиться	se tourner	повышаться/повыситься	hausser	аплодировать	applaudir
ругать/выругать	gronder	двигаться/двинуться	se mouvoir	анализировать/	analyser	мочить	mouiller
ругаться/выругаться	jurer	двигать/двинуть	mouvoir	проанализировать		сушить/высушить	sécher
ночевать/зачековать	coucher	передвигать/передвинуть	déplacer	драться/подражаться	se battre	вращать	tourner, pivoter
дружить	être ami	участвовать	participer (à)	печатать/напечатать	imprimer	награждать/наградить	récompenser
путешествовать	voyager	вспоминать/вспомнить	se souvenir de	прятать/спрятать	cacher	потеть/вспотеть	suer
возить/повезти	transporter	обещать/пообещать	promettre	объявлять/объявить	annoncer	программировать/	programmer
привозить/привезти	amener	состояться	avoir lieu	кататься/катать	se rouler	запрограммировать	
отвозить/отвезти	porter	испытывать/испытать	essayer	махать/махнуть	agiter	прикреплять/прикрепить	fixer
увозить/увезти	emmener	требоваться/	être nécessaire	блестеть/блеснуть	briller	бодрствовать	veiller
толкать/толкнуть	pousser	потребоваться		кивать/кивнуть	saluer	простужаться/	prendre froid
прощаться/проститься	faire ses adieux (à)	присутствовать	assister à	завидовать/позавидовать	porter envie à	простудиться	
		отсутствовать	manquer	украшать/украсить	orner	остужать/остудить	refroidir
прощать/простить	pardonner	замечать/заметить	remarquer	обманывать/обмануть	tromper	увольнять/уволить	congédier
преподавать/преподать	enseigner	отмечать/отметить	marquer	обижаться/обидеться	se vexer	взрослеть/повзрослеть	
чистить/почистить	nettoyer	спасать/спасти	sauver	шагать/шагнуть	marcher	клеить/склеить	coller
очищать/очистить	nettoyer	спасаться/спастись	se sauver	съездить	aller	выздоровливать/	guérir
гладить/выгладить	repasser	производить/произвести	faire	успокаивать/успокоить	tranquilliser	выздороветь	
уменьшаться/	diminuer	бороться/бороть	lutter	успокаиваться/	se tranquilliser	консультировать/	consulter
уменьшиться		сообщать/сообщить	communiquer à	успокоиться		проконсультировать	
уменьшать/уменьшить	diminuer	страдать/пострадать	souffrir	обходить/обойти	faire le tour de	консультироваться/	consulter
поворачивать/повернуть	tourner	обсуждать/обсудить	examiner	сердиться/рассердиться	se fâcher	проконсультироваться	
заворачивать/завернуть	envelopper	обсуждаться/обсудить	examiner	любоваться/	admirer	дорожать/вздораживать	(r)enchérir
отвертываться/	se détourner	интересовать/	éveiller l'intérêt de	залибоваться		проглатывать/проглотить	avaler
отвернуться		заинтересовать		побеждать/победить	vaincre	скачивать/скатить	faire rouler
поворачиваться/	se tourner	интересоваться/	s'intéresser à	увлекаться/увлечься	se passionner pour	коллекционировать	collectionner
повернуться		заинтересоваться		кипеть	bouillir	кипятить/вскипятить	faire bouillir
разворачивать/	разворотить	общаться	être en rapports	ухаживать	soigner	подвигаться/подвинуться	remuer un peu
развернуть		спешить/спешить	être pressé	усиливать/усилить	renforcer	сгибать/согнуть	courber
предъявлять/предъявить	présenter	сомневаться/усомниться	douter de	усиливаться/усилиться	se renforcer	бронировать/	réserver
соединять/соединить	unir	стрелять/выстрелить	tirer	нажимать/нажать	appuyer sur	забронировать	
привыкать/привыкнуть	s'habituer à	ловить/поймать	attraper, capturer	пожимать/пожать	presser	выпрямляться/	se redresser
стирать/стереть	essuyer	терпеть/перетерпеть	endurer	жевать/пожевать	mâcher	выпрямиться	
стараться/постараться	tâcher de	выражать/выразить	exprimer	хвалить/похвалить	louer de	зубрить/зазубрить	apprendre par cœur
кидать/кинуть	jeter	возражать/возразить	objecter	шить/сшить	coudre		
выкидывать/выкинуть	jeter	радоваться/обрадоваться	se réjouir de	тормозить/затормозить	freiner	перекусывать/перекусить	couper
наливать/налить	verser			обучаться/обучиться	étudier	дешеветь/подешеветь	devenir meilleur
солить/посолить	saler						marché

воспаляться/воспалиться s'enflammer  
авторизоваться autoriser  
удочерять/удочерить adopter

Niveau(x) CEFR : A1 A2 B1  
Ref. : RU-FR-beginner-freq\_n\_proximity\_order  
Version : 2020/08/11 - vBeta  
Licence CC BY-SA 4.0

Auteur : V.Charrade  
<https://github.io/StorkST/>  
À l'aide d'informations de A Frequency Dictionary of

Contemporary Russian Core Vocabulary for Learners, 2013,  
S.Sharoff, E.Umanskaya, J.Wilson